

**TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI.**



# TYGODNIK MÓD

I POWIEŚCI.

PISMO ILLUSTROWANE DLA KOBIET

obejmujące:

Prelekcye publiczne, artykuły literackie, rozbiory krytyczne, powieści tak oryginalne jak tłumaczone, życiorysy znakomitych ludzi. Korespondencye.

Przeglądy obrazów na wystawie krajowej, pogadanki tygodniowe, poezye, rozmaitości i t. p. Sprawozdania o ubiorach, oraz wiadomości dotyczące gospodarstwa domowego i kuchenne przepisy,

w osobnych zaś dodatkach:

Drzeworyty z wzorami ubiorów i robót kobiecych, ryciny kolorowane z modami damskimi, oraz desenie do haftu i kroje.

POD GŁÓWNĄ REDAKCYĄ

Jana Kantego Gregorowicza.

1881.

W A R S Z A W A.

Druk EMILA SKIWSKIEGO, ulica Chmielna Nr 1530 (nowy 20).

Redakcyja przy ulicy Widok Nr 3.

Доволено Цензурою.

Варшава, 16 Декабря 1881 года.

528  
W



# Spis Przedmiotów

zawartych w Tygodniku Mód i Powieści za rok 1881.

## Powieści i dramata.

Walec pikowy (dalszy ciąg) p. Salvatora Farini	1, 2
Ze wspomnień sieroty (dalszy ciąg) p. F. Maryat	1—6
Tak blisko szczęścia, przekład z francuzkiego p. J. B.	1—14
Nieszczęścia panny Anny, p. Waleryą Marrené	5—10
Historia koronki, J. W. Lovergne, tłum. p. N. Dzierżek	5, 6
Wanda, dramat na podaniach polskich osnuty p. Józefa Grajnera	11—20
Droga do serca p. C. Lynn Linton, tłum. Zofia Marya B.	11—14
Prusacy w Frankfurcie p. Aleksandra Dumasa, przekład J. B.	15—49
Pełnoletność panny Bridot p. Karola Deslys, przekład K. P.	15—20
Historia pewnej paryżanki p. Oktawiusza Feuillet, przekład J. B.	20—25
Podczas balu, komedijka Edwarda Paillerona, wolny przekład Seweryny Duchinińskiej	21
Renata p. Stefana Marcel	25—34
Zona niewidomego p. M. G. Cherville, przekład S. D.	26
Świat nudów, komedya Ed. Paillerona, przekład E. Lubowskiego	29—44
Ida Latimer p. R. Broughton, przekł. K. P.	34—43
Dziedziczka p. Florencyę Montgomery, przekład K. P.	43—53
Bal Maskowy. Nowella z angielskiego	50, 51
Zbrodniarz w Chatous, p. Jerzego Price	51—53

## Poezye.

Rok 1880 i 1881 p. K. Kucza	1
Wesele Sonki p. Romanię Kamińską	1—4
Pieśń Hurysy p. Kazim. Paledzkiego	3
Wisielka p. K. Kucza	4
Zagadnienia na poddaszu p. D-ra R. R.	5
Z dawnych wspomnień p. Bogumiła Aspisa	6, 10
Po pierwszym poznaniu. Do wąpiącej p. Emilie	7
Historia o Imci panu Kurdwanowskim, który się w czepcu urodził, gawęda p. L. Niemojowskiego	8
Do Heleny G., sonet p. S. D.	9
Deszcz p. K. Paledzkiego	10
Do Zofii J., sonet p. S. D.	11
Pragnienie p. Kazim. Lechnickiego	12
Do lutnisty p. Emilie	13
Skowronek p. Karola Kucza	14
Henryk Siemiradzki, sonety p. K. Paledzkiego	15
Bez tytułu p. Emilie	16
Dumania na stepie p. D-ra R. R.	17
Oracz p. K. Kucza. Modlitwa p. W. R.	18

Qui resurrexit p. Bogumiła Aspisa	19
Odpowiedź na wiersz „Zagadnienia na poddaszu“ p. Elizę Roztworowską	19
Przyszłej artystce p. Emilie	20
Inna p. W. R.	22
Sonet p. Emilie	23
Z Heinego, p. autora Pamiątek z Litwy	25
Nie pragnę nic więcej p. Emilie	26
Stary grajek. Ballada p. Ant. Kruman	27
Kazanie księdza Makarego, gawęda p. L. N.	28
O czem дума poeta, p. K. Lechnickiego	29
Do W*** W***, p. Emilie	30
Noc, p. Ign. Stopczańskiego	31
Dlaczego? p. K. Lechnickiego	32
Zawsze smutno, p. M. K.	33
Polot w sfery niedoścignione, p. R. Kamińską	34
Anioł śmierci	35
Żyjąca księga p. R. Kamińską	36
Dumka p. J. Korwina	37
Z nadobnego świata. Zagadka p. D-ra R. R.	38
Z nadobnego świata p. D-ra R. R.	39
Zartownisia, p. W. R.	40
Jedna z wielu, fantazyja p. Józefa Korwina	41, 42
Do gwiazdki p. M. K.	42
Kapelusz swatem, monolog naśladowany z francuzkiego p. Sewerynę Duchinińską	43
Co mam śpiewać, p. Kazim. Lechnickiego	44
Jesienią, p. Emilie	44
Do młodego filozofa, p. N. Dzierżek	44
Radziwiłł swatem, gawęda p. L. Niemojowskiego	45
Do wiatru, p. Janusza Bończę	46
Do Maryi Konopnickiej, p. Emilie	47
Co jest miłem? p. K. L.	47
Lirnicy-pieśniarze, p. autora Pamiątek z Litwy	48
Jesień, p. Henryka Kwiatkowskiego	49
Echo, tłum. z Puszkina	50
Sonet jesienny, p. Emilie	51
Przezań wąpić!... p. Kazim. Lechnickiego	52
Maryanowi Gawalewiczowi, p. L. Niemojowskiego	53

## Przegląd literacki.

Obrazy z życia flory p. Wincentego Niewiadomskiego, p. J. B.	1, 2
Trójlistek, wierszyki dla młodych czytelników p. Lud. Niemojowskiego	5
Pogrobek, XI-sta powieść historyczna J. I. Kraszewskiego, p. S. Cuda przemysłu, p. J. P.	7
Felicyana przekłady obcych poetów, p. L. S. W.	22—25
O skażeniu obecnym języka polskiego w prasie, opracował L. Szczerbowicz-Wieczór, p. W. L.	31
Nowe wypisy p. A. Bądzkiewicz, W. Sere-	

dyńskiego, A. Dzieduszyckiej, S. Gargulskiego i A. Dygasińskiego, p. A. G.	37
Pod skrzydłami almae matris. Kasia i Marynka, Gabryelli. Grzechy Hetmańskie, Kraszewskiego. Romans pana Michała, Zacharyasiewicza. Wspomnienie obywatela, p. autora „Kłopotów starego komendanta.“ Bicz korali, Walerego Przyborowskiego	10, 26, 27, 28, 29, 34, 35, 36, 37.
Dzieje Polski w zarysie p. M. Bobrzyńskiego, p. L. S. W.	45, 46
Obrazki z życia północno-wschodniej Afryki J. Finkelhausa, p. A. G.	45
Pogląd na dzieje Słowian zachodnio-północnych, p. A. G.	46
Dzieje Polski do r. 1772 p. W. Przyborowskiego, p. L. S. W.	47
Mieszko Stary i jego wiek p. prof. Stanisława Smolkę, p. A. G.	47
Źródła dziejowe. Sprawy Prus książęcych za Zygmunta Augusta p. L. S. W.	48
Wbrew opinii, powieść St. Grudzińskiego, p. J. Prackiego	49

## Przegląd literatury zagranicznej.

Słowo o literaturze nowogreckiej, p. Sewerynę Duchinińską	25
---	----

## Podróże.

Trzy miesiące w Chorwacyi p. Luidevita Prijateli, przekład J. B.	9—21
Opowiadania z pobytu w Afryce p. Stefana Marusińskiego	45—48
Z wycieczki do Węgier. Koszyce. Buda-Peszt. Preszburg, p. L. S. W.	49, 50

## Korespondencya krajowa i zagraniczna.

Ze Lwowa	4, 9, 11, 16, 20, 25, 51
Z Włocławka, p. P. B.	7
Z Sohag (Górny Egipt), p. Stefana Marusińskiego	30, 39
Z Wiednia	42, 44

## Kronika Paryzka.

O domu Rotszyldów. O zakładach dobroczynnych	3
Odczyt p. Maray	13
Dames de la Halle. Spór między Aleksandrem Dumas a Emilem Girardin	14
Międzynarodowa wystawa elektryczności w Paryżu	45, 46

## Artykuły literackie.

Osieł, poemat satyryczny Wiktora Hugo, p. S. D.	3
Walter Skott, p. Sewerynę Duchiąską	5
Miejsce kobiety w społeczeństwie, konferencya Legouvego w Sorbonie, streszczona p. Sewerynę Duchiąską	8, 9
Galatea, dramat Basiliadis	10
List otwarty do ojców bezwyznaniowych, p. J. K. Gregorowicza	15
O średnich naukowych zakładach w Królestwie	16
Co czytać i jak czytać, p. Guzdawę	17
Bohaterki Kalidasa i bohaterki Szekspira	18—20
Rzecz o prawdę, p. J. K. Gregorowicza	22
Don Pedro Calderon de la Barca, p. S. z Ż. Duchiąską	23, 24
Potop biblijny i peryodyczne potopy ziemi	28, 30
Autor Wojny Chocimskiej, p. Wiktora Czajewskiego	31—36
Męty społeczne, p. J. K. G.	38
Ważne pytanie, p. A. G.	39, 43
Kongres literacki w Wiedniu, p. A. G.	44
Kilka słów o piśmiennictwie czeskim, p. Helenę K.	47
Co robić z synami kończącymi nauki, p. J. K. Gregorowicza	48
Słowo do p. A. G. na artykuł jego krytyczny, p. J. K. Gregorowicza	49
Pestalozzi jako człowiek i pedagog, p. Wiktora Czajewskiego	50—52
Nowiny z dnia 9 grudnia bieżącego roku, p. J. K. Gregorowicza	53

## Artykuły różnej treści.

Dwukrotne ocalenie Napoleona I	4
Kilka słów o zakładach Fröblowskich	4
Odczyty na korzyść Osad Rolnych	22
Wystawa w pałacu Brühlowskim	23—27
Wystawa starożytności i dzieł sztuki w zastosowaniu do przemysłu	31—37
O panu Donacie w Warszawie	35
Wystawa ogrodnicza, p. W.	44
O dwóch odczytach prof. Łuszczkiewicza: „Pionierzy gotycyzmu w Polsce”, p. Wiktora Czajewskiego	50
O odczycie D-ra Jędrzejewicza „O kometach i gwiazdach spadających”, p. Wiktora Czajewskiego	52
Obchód rocznicy śmierci Mickiewicza we Wrocławiu	53

## Ruch literacko-artystyczny.

Nr 27, 43, 44.

## Przegląd teatralny.

Izrael na puszczy, obraz dramatyczny p. Juliana Łętowskiego	33, 34
Grube ryby, M. Bałuckiego. Siła złego na jednego, W. Szymanowskiego, p. W. Lubicza	38
Biedni, L. Świdzkiego. Zwolennicy magnetyzmu, A. Messynga, p. A. G.	39
Po drodze, M. Gawalewicza. Pani Geldhab, C. Danielewskiego. Książę-mnich na Kujawach, A. W. Piotrowskiego, przez A. G.	40

## Zyciorysy.

Feliks Mendelsohn Bartholdy, podług K. Seldehna, p. A. Chlebowską	7
James Garfield, prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki północnej, p. A. G.	40
James Garfield, p. Sewerynę Duchiąską	42
Matka Washingtona, p. Sewerynę Duchiąską	52

## Wiadomości z kraju i z zagranicy.

Mieszczą się w każdym numerze.

## Z bieżących kwestyi.

Nr. 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36.

## Sprawozdania o modach.

Z Paryża: 2, 6, 11, 15, 19, 23, 28, 32, 36, 41, 46, 49

## Ryciny kolorowe.

Nr. 3, 5, 8, 11, 16, 18, 20, 22, 26, 29, 34, 37, 42, 45, 49, 51.

## Dodatek obejmujący ubiory i roboty. Ryciny paryzkie kolorowane. Desenie do haftu białego i kolorowego, oraz rozmaite figury.

Aplikacya na suknie, płótnie, jedwabnej i wełnianej materji	2, 7, 14, 16, 19, 36, 38, 46, 50, 53.
Agrafki modne	4, 26
Amazonka	36
Bielizna damska, męzka i dziecienna	6, 8, 15, 24, 34, 36.
Bielizna na pościel	16, 34, 45
Bielizna stołowa	25
Buciki dla osób dorosłych i dla dzieci	27
Biżuterje modne	5, 41
Brzeżki i szlaczki do bielizny	1, 5, 12, 23, 35
Bereciki dla osób dorosłych i dla dzieci	1, 4, 6, 8, 12, 20, 21, 50.
Burnusy	6, 8
Bukiety i upięcia z kwiatów do sukien balowych	10, 20, 50, 52
Bluzki	30
Barbka koronkowa	33
Bluza i majtki ze stanikiem dla chłopca	47
Czepki wizytowe, negliżowe, nocne i kąpielowe	6, 8, 15, 16, 18, 24, 26, 32, 35, 39, 40, 44, 46, 49.
Czapeczki i czepeczki dla dzieci	10
Chustki do nosa dla dam i mężczyzn	5, 15, 28, 31, 43.
Chusteczki siatkową, szydełkową i drutową robotą	15
Chusteczki koronkowe, tiulowe, muślinowe, fularowe i t. d.	1, 6, 8, 12, 23, 24, 26, 29, 32, 39, 40, 41, 52, 53.
Cyfry do chustek, prześcieradeł, poszewek i bielizny stołowej	15, 24, 26
Czaprak	2
Cerowanie tiulu	44
Desenie na krzyżową robotę	6, 7, 20, 21, 25, 35, 38
Desenie do wyszywania włóczką, jedwabiem lub kordonkami, na pantofle, poduszki do kanapy, pokrycia mebli i t. d.	2, 3, 6, 8, 12, 14, 16, 18, 20, 32, 38, 39, 40, 46, 52, 53
Dywany	2, 6, 20, 47, 52
Desenie do haftu białego i kolorami, na kołnierzyki, mankiety, poszewki, szlaczki do spódnic, kaftaników, chustek do nosa i t. d.	7, 14, 20, 25, 35, 39.
Draperye do sukien balowych lub wizytowych	9
Drzwiczki do pieca	15
Desen na robotę zdzieraną na skórce	18
Desenie na wypalanie serwaserem	15, 19
Ekran przed piec	16
Fartuszki z jedwabnej i wełnianej materji, mory, aksamitu i t. d.	6, 19, 25, 29, 39, 44, 50.
Fartuszki do gospodarstwa	5, 40

Fartuszki dla dzieci	3, 6, 14, 18, 32, 40, 46, 49
Frendzle rozmaite	2, 13, 14, 18, 20, 25, 33, 35, 41, 46, 48, 53.
Fotele ozdobione haftem	21, 43
Fanszonik	26
Garnirunki do okryć, sukien i t. d.	9, 15, 18, 25, 28, 47, 48.
Garnirunki do spódnic, majtek, koszul i kaftaników	25
Guziki rozmaite	18, 36, 48
Gorsety dla osób dorosłych	6, 15, 28, 45
Gorseciki dla panienek	28
Grzebienie i szpilki do włosów	44
Haft atłaskowy, płaski, koronkowy	14, 15, 35, 43
Haft sznelą, jedwabiami i włóczkami na skórze, aksamicie, płótnie, suknie i materji	2, 5, 14, 16, 18, 43.
Haft maurytański	4
Haft perski	52
Haft złotem	4, 9, 10, 12, 14, 43
Haft turecki	10
Haft japoński	16
Haft rzymski	18
Haft „Duchesse”	19
Haft „Mossul”	21
Haft grecki	43
Kapelusze okrągłe i wiązane dla osób dorosłych	1, 2, 4, 6, 12, 15, 17, 18, 19, 20, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 38, 39, 40, 45, 48, 50, 53.
Kapelusze dla dzieci	2, 6, 7, 17, 26, 29, 32, 36, 38, 39, 50.
Kapotki dla osób dorosłych i dla dzieci	6, 9, 13, 19, 20, 21, 24, 38, 40, 48.
Kaftaniki nocne i do ubrania porannego	5, 15, 31, 34.
Kaftaniki dla dzieci letnie i zimowe	10, 13, 34
Kaftaniki włóczkowe, szydełkowe i robione na drutach, dla osób dorosłych i dla dzieci	45, 49,
Kołnierzyki stojące, wykładane, gładkie, haftowane i t. d.	6, 9, 14, 15, 19, 21, 26, 27, 28, 30, 32, 34, 38, 39, 44, 46, 48, 50, 52, 53.
Koronki irlandzkie, wysnuwane na tiulu białym i kolorowym, przerabiane złotem i srebrem, z siatki gipiurowej, z koronkowej tasiemeczki, szydełkowe i t. d.	1, 6, 7, 8, 9, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 24, 26, 27, 28, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 44, 46, 49.
Kokardy do krawatów i kołnierzyków	4, 13, 15, 19, 25, 30, 31, 33, 38, 39.
Krawatki rozmaite	6, 14, 15, 26, 33, 35, 40, 48.
Krezy	15, 26
Kapturki dla osób dorosłych i dla dzieci	1, 3, 18, 49.
Koroneczki szydełkowe, z plecionki i mignardise i t. d.	10, 15
Koszyki do robót, papierów, negliżyków i t. d.	1, 6, 7, 9, 10, 21, 26, 31, 38, 41, 49, 52
Koszule dzienne i nocne, damskie, męskie i dziecienne	6, 8, 10, 15, 24, 34, 36
Karczki do koszul	15, 29, 35
Kołnierz futrzany z krawatką koronkową	1
Kasetka do listów, biżuterji i t. d.	1, 3, 5, 19, 33, 43, 52.
Kratki ażurowe	2, 6, 9, 15, 16, 17, 26, 29, 32, 39, 48.
Koszyczki różne szydełkowe	3, 32
Krzesła ozdobione haftem	7, 40, 44
Kołdry dla osób dorosłych i dla dzieci	10, 23, 26, 35.
Koronka raguzka	13
Koronka „reticelle”	14, 17
Koronka „Duchesse”	19
Kwadraty	24, 25, 27, 29, 32, 35, 41, 46, 47
Kwiaty z piór	41
Kapy	43
Kamizelka, kamasze, szalik i rękawiczki dla myśliwego	44
Kredens, stół, serweta, taborety i taca z zastawą dla dzieci	45
Lambrekinny do firanek, portyer, koszyków, stołów i t. d.	12, 25, 29, 34, 38, 49, 50
Litery do znaczenia bielizny	15, 26, 35

# Formy.

Mankiety rozmaite . . . . .	27, 29, 36, 48	Serwetki dla dzieci . . . . .	24, 45
Monogramy . . . . .	15, 35, 43	Szlaki do haftowania, stebnowania, wyszy-	
Mantyle . . . . .	14, 28	wania 2, 3, 5, 6, 7, 9, 14, 17, 20, 21, 24, 25,	
Majtki damskie i dla dzieci . . . . .	8, 9, 15, 28, 36	26, 29, 30, 31, 36, 38, 41, 47, 49, 53.	
Malowanie na drzewie . . . . .	1, 13, 40	Szlaki na meble haftowane jedwabiami, włó-	
Mufki z pluszu, atlasu i koronki 1, 2, 3, 8, 49, 53		czką, pelami i t. p. 2, 3, 5, 7, 8, 10, 12, 13,	
Mitenki . . . . .	25	14, 16, 17, 20, 21, 23, 25, 26, 27, 28, 33, 34,	
Naróżniki do poszewek, kołnierzyków, chu-		36, 38, 39, 40, 41, 43, 44, 47, 48, 49, 52, 53	
stek do nosa i t. d. . . . .	2, 12, 26, 28, 31, 44	Ściegi rozmaite 2, 3, 6, 7, 13, 14, 16, 17, 20, 21,	
Negliże . . . . .	36, 38	24, 25, 28, 31, 44, 47, 53.	
Napiersniki dziecinne . . . . .	9, 24, 45	Szlaczki 1, 2, 4, 5, 6, 7, 14, 15, 17, 19, 20, 21, 23,	
Naróżniki z haftem jedwabiami, złotem i t. d. . . . .	4	24, 25, 28, 29, 30, 35, 38, 39, 40, 46, 50, 52, 53	
Naszywanie piórek . . . . .	12	Szlafroki dla osób dorosłych i dla dzieci . . . . .	1, 5
Nesesery . . . . .	23, 26, 46	Siatka gipiurowa . . . . .	2, 17, 27, 32, 33, 41, 46, 50
Okrycia na bal, do teatru, spacerowe i t. d. . . . .	2, 6, 8, 12, 18, 24, 28, 32, 41, 46, 52.	Skrzynka na drzewo lub węgle do kominka 1, 48	
Obrusy ozdobione haftem . . . . .	25	Serwetka „doily” . . . . .	2
Okładka do książki do nabożeństwa . . . . .	40	Sukienki długie i do chrztu . . . . .	10, 38
Płaszczki od deszczu, podróżne, kąpielowe,		Szlaki szydełkowe . . . . .	13, 15, 43, 45
spacerowe 1, 5, 6, 18, 23, 27, 31, 33, 36, 40,		Szaliki . . . . .	30, 35
46, 47, 48.		Szafeczka robotą snycerską do kluczy . . . . .	36
Płaszczki dla dzieci . . . . .	18, 19, 23, 48	Sznureczek do zegarka . . . . .	52
Paletoty dla osób dorosłych 14, 18, 24, 31, 45,		Tuniki . . . . .	3
47, 48.		Trzewiki do ubrania domowego, balowego,	
Paletociki dla dzieci 13, 19, 23, 40, 41, 44, 48,		spacerowego, ślubnego . . . . .	3, 16, 27, 34
52, 53.		Trzewiki dla dzieci . . . . .	9
Penioary . . . . .	5	Plą rozmaite na kanwie, robotą szydełkową,	
Pasmantery . . . . .	7, 18, 48, 49	drutową i t. d. 9, 12, 15, 32, 34, 36, 44, 45,	
Poduszki na kanapę i pod nogi 3, 5, 10, 15, 23,		49, 53.	
29, 32, 38, 40, 44, 46, 48, 49.		Taborety ozdobione robotą krzyżową i haftem 19	
Poduszki na toaletę do szpilek . . . . .	1, 39, 40	Tren przypinany . . . . .	14, 15, 50
Pasy haftowane na meble, do serwet i t. d. 2, 4, 16,		Torebki do robót . . . . .	6, 16, 23, 28, 35
40, 44.		Teki do nut, papierów, rysunków i t. d. 19, 23,	
Pasy szydełkową i drutową robotą 9, 26, 28, 29,		27, 40.	
43, 49.		Teki do robót, na chustki do nosa i t. d. 18, 40	
Pudółka rozmaite . . . . .	4, 5, 19, 26, 43	Torsady . . . . .	2, 4, 23, 28, 36, 49
Pelerynki . . . . .	1, 4, 6, 19	Turniury . . . . .	41, 45
Pończochy . . . . .	7, 20	Ubranie domowe, spacerowe, balowe, ślubne,	
Parasole i parasoliki . . . . .	7, 19, 27, 31	wieczorowe, do teatru 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12,	
Przyrząd do gotowania nad lampą . . . . .	2	13, 14, 16, 18, 20, 21, 23, 25, 26, 27, 28, 31, 35,	
Puf służący zarazem jako pudło na drobiazgi 9		36, 38, 39, 40, 43, 44, 46, 47, 50, 52, 53.	
Portyery . . . . .	10	Ubranie dla panienek 2, 5, 10, 14, 20, 21, 23, 27,	
Poduszki do noszenia dziecka . . . . .	10	28, 38, 43, 44, 45, 47.	
Prześcieradła kąpielowe . . . . .	9	Ubranie dla dzieci 2, 7, 9, 10, 13, 20, 21, 27, 28,	
Przykrycie na lampę . . . . .	13, 44	39, 45, 46, 52.	
Przykrycie na imbryczek z gorącą kawą . . . . .	13	Ubranie dla chłopca 2, 3, 6, 26, 27, 28, 39, 46	
Pasy flanelowe . . . . .	15	Ubranie do konnej jazdy . . . . .	36
Prześcieradła i poszewki ozdobne . . . . .	16, 45	Uczesania rozmaite 2, 10, 17, 21, 40, 44, 45, 53	
Patarafki . . . . .	18, 44, 52	Ubranka na głowę . . . . .	2, 3, 13, 50, 52
Pokrowiec na pled . . . . .	23	Ubranie żałobne . . . . .	30
Pólecunki . . . . .	23	Ubrania spacerowe na ślizgawkę . . . . .	1, 52
Pokrywa i marka do kufła z piwem . . . . .	27	Ubrania i umeblowanie pokoju dla lalki . . . . .	1, 52
Przykrycie koronkowe na parasoliki . . . . .	24	Ubranie dla piastunki . . . . .	18
Przyrząd do wycierania piór . . . . .	39	Ubranie kąpielowe . . . . .	28
Rękawy do sukien 1, 5, 18, 21, 25, 27, 38, 45,		Ubrania na lekcye tańca . . . . .	50
48, 52.		Vêtement rozmaite dla osób dorosłych i dla	
Rzuciki rozmaite . . . . .	4, 6, 8, 10, 16, 21, 29	dzieci . . . . .	17, 31, 32, 34
Rękawiczki . . . . .	5, 25, 27, 36	Wszystki wyszywane na tiulu, koronkowe,	
Ręczniki zdobne haftem . . . . .	3, 30	haftowane, szydełkowe 9, 14, 15, 17, 23, 35	
Rączki do trzymania kart . . . . .	4	43, 44, 50.	
Roboty drutowe i szydełkowe 20, 25, 28, 30, 34, 49		Wyszycia na różnych materiałach jedwa-	
Rozety . . . . .	26, 31	biem, dżetem, sznelą, włóczką i t. d. 1, 6, 8,	
Rysowanie na szkle złoconem . . . . .	33	9, 14, 21, 23, 31, 33, 40, 44.	
Ramki . . . . .	41	Wywodzenia na tiulu białe i kolorowe 1, 14, 15,	
Suknie balowe, wieczorowe, wizytowe, space-		16, 21.	
rowe, ślubne, domowe 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,		Welony ślubne . . . . .	16
10, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24,		Wachlarze balowe, spacerowe i do teatru 4, 7, 9,	
25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 38,		18, 27, 43, 53.	
39, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 53		Woreczki do robót, podróżne i t. d. 1, 13, 15, 21,	
Suknie dla panienek 1, 3, 4, 5, 7, 13, 14, 17, 21,		26, 33, 38, 39.	
23, 24, 26, 28, 30, 34, 36, 38, 43, 45, 48.		Wałki pod głowę . . . . .	2, 12
Suknie dla dzieci 2, 3, 6, 9, 12, 13, 14, 17, 18, 19,		Woreczki Pompadour . . . . .	1, 4, 10, 38
21, 23, 24, 26, 27, 28, 32, 35, 39, 43, 45, 46,		Wyszycia krzyżkowe . . . . .	2, 3, 8, 13, 15, 49, 53
48, 49, 52, 53.		Zakończenie do krawatek, woalek, chuste-	
Sukienki nocne . . . . .	9	czek i t. d. . . . .	9, 25, 33, 35, 36, 40, 52
Staniki do sukien 1, 10, 12, 24, 31, 41, 45, 48, 53		Ząbki do przybrania bielizny, sukien, fartu-	
Spódnice do sukien 12, 23, 33, 41, 44, 45, 48,		szków i t. p. 1, 6, 10, 12, 24, 26, 36, 40, 41,	
50, 53.		43, 45, 47, 52.	
Spódniczki białe pod suknie . . . . .	3, 32, 33	Żaboty . . . . .	6, 8, 9, 10, 21, 28, 32, 40, 44, 49.
Spódniczki kolorowe letnie i zimowe 2, 5, 25, 43		Zasłony do okien . . . . .	12, 26, 35, 39, 43, 47
Staniki pod suknie . . . . .	5	Żakiety dla chłopców . . . . .	15, 27
Serwety na stół lub na meble siatkowe, szy-			
dełkowe, koronkowe 1, 2, 7, 12, 14, 20, 40, 50			
Serwety zdobne haftem 2, 3, 5, 12, 14, 19, 25, 27,			
30, 32, 33, 34, 35, 39, 40, 46, 50, 52.			

N. 2. Suknia formą princesse z wyciętym stanikiem. Długie okrycie. Sortie de bal. Kapturek. Chusteczka z kapturkiem. Kołnierz chusteczkowy. Fartuszek dla dziewczynki. Ubranie dla małego chłopczyka. Kapturek. Vêtement do sukni. Desenie do malowania na drzewie. Szlak z naróżnikiem do sofy. Rzucik do roboty na tiulu. Deseń na woreczek. Monogramy. Suknia formą princesse z fałdą Wateau. Szlafroczek dla dziewczynki. Sukienka dla dziewczynki. Luźna sukienka princesse dla dziewczynki. Ubiory dla lalki. Fartuszek z napiersnikiem dla małej dziewczynki. Draperya tunikowa. Różne desenie: do przykrycia sanek, na dywanik, koszyczek, roboty koronkowe. Figurki do wyszycia na serwetkach do herbaty.

N. 6. Vêtement zapinane z tyłu. Płaszczki z przemarszczeniem „Douillette”. Szlafrok z szerokimi rękawami. Gorset do rannego ubrania. Dwie koszule dzienne z białym i kolorowym haftem. Fartuszek ze stanikiem. Draperya i całość sukni. Desenie i monogramy. Kaftanik ranny z karczkiem. Penioar z peleryną. Vêtement dla panienki. Pelerynka z kapturkiem. Ubranie dla chłopca. Sukienka dla dziewczynki. Koszula dla chłopca. Vêtement. Desenie do poduszki, dywanu i do serwety.

N. 11. Stanik wycięty z bawetem i krój sukni z trenem. Draperya i całość sukni. Kaftanik do sukienki dla dziecka. Dwie koszulki i dwa kaftaniczki dla maleńkiego dziecka. Bucik dla dziecka. Sukienka do chrztu. Sukienka nocna i flanelowa. Napiersnik z paskiem. Kołnierz szeroki tiulowy. Kołnierz marynarski dla dziecka. Poduszka do noszenia małego dziecka. Poduszka z dodanymi bokami. Kołnierz płócienny. Desenie różne i monogramy.

N. 15. Koszula dzienna z przybraniem u dołu. Koszula dzienna z kwadratowym wykojem. Koszula nocna zdobna bufkami. Czepek nocny. Majtki przybrane na kolanach. Kaftaniki nocne. Suknia z przypinanym trenem. Kołnierz wykładany i mankiety do ubrania rannego. Pas flanelowy. Ubranie dla chłopca. Fartuszek bluzkowy. Spódnica z przypinanym trenem. Deseń do koronki. Litery i monogramy. Dwie koszule dzienne. Paletot wcinany. Okrycie. Vêtement. Kołnierz. Sukienka dla dziecka. Kołnierz Medcis. Barbka do kapelusza. Desenie na haft do bielizny i serwet.

N. 19. Paletocik wcinany. Dwa okrycia z szerokimi rękawami. Okrycie z kapturkiem. Paletot z pelerynką dla dziewczynki. Stanik z baskiną dla panienki. Sukieneczka z karczkiem dla dziecka. Vêtement z krótkim paskiem. Desenie, koronki i monogramy. Vêtement z bawetowym paskiem. Paletot z pelerynką lub kapturkiem. Paletot z krótką pelerynką. Płaszczki z beduinową pelerynką. Tunika do sukni. Rękaw chatelaine. Woreczek do rękawiczek. Fartuszek z kołnierzykiem. Fartuszek z plastronem i kołnierzem. Fartuszek ze staniczkiem. Kwadrat, szlaki i różne desenie.

N. 23. Stanik krótki i tunika. Płaszczki podróżny. Sukieneczka wycięta. Paletocik z kapturkiem dla dziewczynki. Okrycie z fałdowaną chusteczką dla młodej osoby. Okrycie fałdowane pod szyję. Sukieneczka princesse wycięta. Składana półeczka do książki. Tunika do sukni. Poduszka do kanapy. Desenie do haftu i koronki. Monogramy. Stanik i tunika do sukni. Okrycie z marszczonemi przodami. Okrycie z fałdowaną pelerynką. Vêtement dla panienki. Paletot w formie bluzy. Płaszczki z kapturkiem. Chusteczka.

Koszula nocna męzka. Czepeczek. Tunika do sukni. Monogramy i desenie do koronki, serwety, poduszki podróżnej, rzuciki.

N. 28. Stanik z chusteczką i draperya tunikowa. Mantyla i draperya tunikowa. Ubranie dla chłopczyka. Zakieta dla chłopczyka. Długi bluzkowy stanik do sukienki dla dziewczynki. Sukienka z dodaną częścią spódniczkową dla dziewczynki. Przemarszczana draperya tunikowa do sukni. Desenie i monogramy. Płaszcz z hiszpańskimi rękawami. Sukienka princesse dla dziewczynki. Majtki z boków zapinane dla dziewczynki. Ubranie do kąpiel z bluzką. Koszula kąpielowa. Zakieta do ubrania do gimnastyki dla chłopca. Draperya do sukni. Czapeczka do kąpiel. Pantofel kąpielowy. Bluzkowa sukienka z marynarskim kołnierzem dla panienki. Szeroki kołnierz. Kołnierz haftowany. Kołnierz chusteczkowy. Desenie do haftu płaskiego, krzyżowego i gobelinowego. Monogramy.

N. 32. Okrycie z szalowymi końcami. Draperya do sukni. Dwa kaftaniki do negliży. Vêtement płaszczykowe. Fartuszek dla dziecka. Sukienka z karczkiem dla dziewczynki. Sukienka wycięta z przemarszczeniem. Spódnica z szero-

kim karczkiem. Spódnica z wązkim paskiem. Podstawa do czepeczka. Tunika do sukni. Desenie i monogramy.

N. 36. Stanik i draperya do sukni. Sukienka princesse z przemarszczeniem dla dziewczynki. Koszulka dla małego chłopczyka. Koszula z karczkiem dla panienki. Koszulka z bufowanymi rękawami dla dziewczynki. Majteczki dla dziecka. Kołnierz i mankiet. Podstawa do czepeczka. Draperya i karoczko do sukni. Desenie i litery. Długi płaszcz. Bluzka i tunika dla panienki. Majtki dla panienki. Koszula dzienna i nocna dla dziewczynki. Koszula dzienna z okrągłym karczkiem dla panienki. Kapelusz dla małej dziewczynki. Podstawa do czepeczka. Majtki dla dziewczynki. Negliz (Japonaise). Spódnica od amazonki. Desenie do haftu białego i kolorami. Koronki. Monogramy.

N. 41. Stanik z krótką baskiną. Okrycie z szerokimi rękawami. Paletocik z peleryną dla dziewczynki. Fartuszek dla dziecka. Fartuszek do gospodarstwa. Draperya do sukni. Desenie do haftu, wyszywania, malowania na drzewie. Monogramy. Płaszcz z podwójnymi rękawami. Okrycie z peleryną. Paletocik z kap-

turkiem dla chłopca. Płaszcz z peleryną dla panienki. Stanik dla panienki. Vêtement i spódnica. Tunika. Desenie i monogramy.

N. 46. Stanik z baskiną i przemarszczaniem. Dolman paletotowy. Dolman. Ubranie dla chłopca. Płaszcz z szerokimi rękawami. Kołnierz marynarski. Trzy tuniki do sukni. Długie vêtement do sukni. Vêtement z paskiem ze wstążki. Różne desenie i monogramy. Suknia z kamizelką dla dziewczynki. Różne desenie.

N. 48. Krótkie vêtement do sukni. Okrycie z szerokimi rękawami. Paletot wcinany z dodaną baskiną. Sukienka dla dziewczynki. Płaszcz z krótką peleryną. Paletocik z małą peleryną dla dziewczynki. Płaszcz z peleryną dla dziewczynki. Szeroki kołnierz. Okrycie haftowane obłożone piórami. Monogramy. Deseń do koronki, wzory do dywanika dla dzieci. Stanik marszczony z bawetem i draperya. Płaszcz z peleryną. Paletocik długi wcinany. Krótki paletocik do figury. Ubranie dla chłopca. Paletocik z podwójnym kołnierzem dla panienki. Paletocik dla chłopca. Vêtement paletotowe dla dziewczynki. Mankiet. Tunika. Vêtement dla dziewczynki. Wzór na poduszkę do kanapy. Różne desenie.